Информация о сертификации изделия

Соответствует стандарту IMDA DA108470

R 210-167093

Изделие: Беспроводные наушники
Модель: FI-ZE3DPLTW
FCC ID, 2AX2R-ZE3000

Внесение изменений или модификации не согласованные со стороной, ответственной за принятие изменений может привести к аннулированию права на эксплуатацию оборудования.
Данное оборудование было проверено и признано соответствующим ограничениям, накладываемым на цифровые устройства класс B, согласно части 15 Правил Федерального агентства по связи. Эти ограничения разработаны, чтобы обеспечить разумную защиту от вредного воздействия при использовании в домашних условиях. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию и, в случае некорректной установки и использования может оказывать вредное воздействие на средства радиосвязи. Однако это не гарантирует, что такое воздействие не возникнет при установке в специальных условиях. Если работа данного оборудования становится причиной появления помех на радио и теле оборудовании, что может быть определено путем включения/выключения оборудования, пользователь может попытаться устранить помехи одним из следующих способов:
- Переориентировать или переместить принимающую антенну;
- Увеличить расстояние от оборудования до приемника;
- Подключить оборудование к сети отличной от сети приемника
- Проконсультироваться с дистрибьютером или опытным специалистом по ремонту теле и радиоаппаратуры.

Данное устройство соответствует части 15 Правил Федерального агентства связи. Его использование возможно при выполнении следующих двух условий:
(1) Данное устройство не является источником помех и
(2) Данное устройство должно допускать любые принимаемые помехи, включая помехи, которые могут вызвать нежелательное нарушение работы устройства.

ZE3000

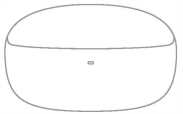
Руководство пользователя

final

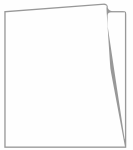
RU

Содержимое упаковки

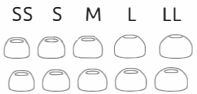
Наушники-вкладыши



Зарядный кейс



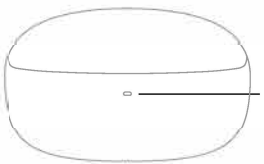
Руководство пользователя, включая гарантийный талон

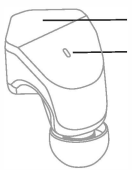


Амбушюры (типа E Final для полностью беспроводных наушников)

Зарядный USB-кабель типа C

Название детали





Питание/Зарядка

Зарядка зарядного кейса:

Подключите зарядный кабель USB (C) к порту USB зарядного кейса, подключите USB-коннектор (A) к источнику питания или адаптеру той же формы, что и коннектор, внутренний аккумулятор зарядного кейса начнет заряжаться. Во время зарядки световой индикатор зарядного кейса будет светить разными цветами в зависимости от уровня заряда аккумулятора зарядного кейса, в соответствии с таблицей, представленной ниже.

Уровень заряда аккумулятора зарядного кейса	Световой индикатор зарядного кейса
Менее 10 %	Индикатор красного цвета
10～99%	Индикатор желтого цвета
100%	Индикатор зеленого цвета

Зарядка наушников:

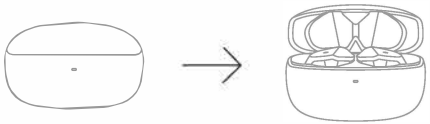
Положите наушники в зарядный кейс, световой индикатор наушников загорится, начнется зарядка. При закрытии зарядного кейса, питание наушников будет отключено, индикатор начнет мигать разными цветами, в соответствии с таблицей, представленной ниже.

Уровень заряда аккумулятора зарядного кейса	Световой индикатор зарядного кейса
0～99%	Индикатор мигает синим
100%	Индикатор отключается

* Световой индикатор зарядного кейса показывает уровень заряда аккумулятора, меняя цвет, как показано в таблице на стр. 4 в течение первых 5 с после закрытия кейса.

* Когда кейс и наушники заряжаются одновременно, индикатор зарядного кейса будет показывать уровень заряда, как кейса, так и наушников. Пример) Уровень заряда кейса и наушников составляет 50%. Световой индикатор зарядного кейса будет поочередно мигать желтым и синим с интервалом в 1 с.

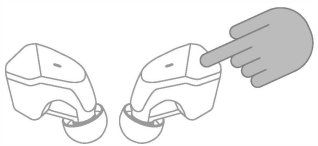
Включение наушников



После открытия зарядного кейса, световой индикатор наушников загорится красным на 3 с, наушники включатся автоматически. (Если наушники полностью заряжены, световой индикатор загорится синим на 3 с.)

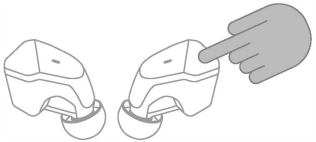
После открытия зарядного кейса, световой индикатор зарядного кейса загорится определенным цветом на 5 с, цвет индикатора зависит от уровня заряда зарядного кейса и соответствует данным таблицы, представленной ниже.

* Если индикатор зарядного кейса не загорается после открытия кейса, возможно аккумулятор полностью разряжен. В таком случае, наушники не включатся автоматически после открытия кейса. Вам необходимо включить наушники с помощью сенсорной панели управления.

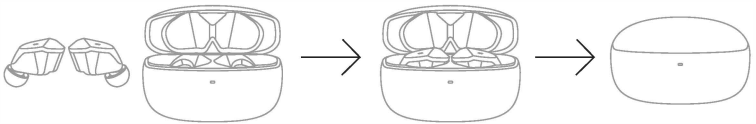


Уровень заряда аккумулятора зарядного кейса	Световой индикатор зарядного кейса
Менее 10%	Индикатор красного цвета
10～99%	Индикатор желтого цвета
100%	Индикатор зеленого цвета

Выключение наушников



Нажмите и удерживайте сенсорную панель управления в течение 3 с, пока не прозвучит двойной звуковой сигнал, затем отпустите сенсорную панель управления, наушники выключатся.

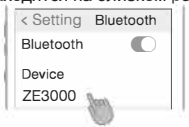


Положите наушники обратно в заряженный зарядный кейс, закрытие кейса приведет к автоматическому выключению наушников. Световой индикатор зарядного кейса на 5 секунд загорится определенным цветом, в зависимости от уровня заряда аккумулятора в соответствии с данными таблицы, приведенными на странице 4. После этого световой индикатор будет мигать синим цветом во время зарядки наушников.

* Если индикатор зарядного кейса не загорается после открытия кейса, возможно аккумулятор полностью разряжен. В таком случае, наушники не выключатся автоматически. Вам необходимо включить наушники с помощью сенсорной панели управления, нажав на панель в течение 3 с.

Сопряжение устройств

Для того чтобы использовать подключить наушники к вашему смартфону или другим устройствам необходимо выполнить сопряжение устройств. Если наушники были сопряжены с устройством, то в следующий раз они будут подключены автоматически при включении питания, если они находятся на близком расстоянии.



Выполнение первоначального сопряжения:

1. Питание наушников включится автоматически при открытии кейса, световой индикатор загорится красным на 3 секунды. Затем они автоматически перейдут в режим сопряжения, индикатор на наушниках будет поочередно мигать синим и красным цветом.
2. Включите функцию Bluetooth на вашем смартфоне или другом устройстве. В списке устройств выберите “ZE 3000”. Если сопряжение пройдет успешно, на вашем устройстве появится надпись “ZE3000 Connected” (ZE 3000 подключены).

Разрыв сопряжения с текущим устройством и выполнение нового сопряжения с другим устройством:

1. Отсоедините устройство, с которым были сопряжены наушники, или выключите функцию Bluetooth на устройстве, с которым были сопряжены наушники.
2. Откройте зарядный кейс, световой индикатор зарядного кейса на 3 с загорится определенным цветом2, в соответствии с уровнем заряда. Затем наушники автоматически перейдут в режим сопряжения, индикатор на наушниках будет попеременно мигать красным и синим.
3. Включите функцию Bluetooth на вашем смартфоне или другом устройстве. В списке устройств выберите “ZE 3000”. Если сопряжение пройдет успешно, на вашем устройстве появится надпись “ZE3000 Connected” (ZE 3000 подключены).

*1 Сообщение может отличаться в зависимости от подключенного устройства.

* 2 Световой индикатор на наушниках загорится синим, если они полностью заряжены и красным, если нет.

Работа сенсорной панели управления

		Левый	Правый
Воспроизведение музыки	Воспроизведение	Одинарное нажатие	
	Пауза	Одинарное нажатие	
	Следующий трэк	—	Нажмите и удерживайте, отпустите при звук. сигнале
	Предыдущий трэк	Нажмите и удерживайте, отпустите при звук. сигнале	—
	Увеличить громкость звука	—	Двойное нажатие
	Уменьшить громкость звука	Двойное нажатие	—
Телефонный звонок	Принять звонок	Одинарное нажатие	
	Завершить звонок	Нажмите и удерживайте, отпустите при звук. сигнале	
	Отклонить звонок	Двойное нажатие	
Siri/ Ассистент Google	Активация	Тройное нажатие (только, когда воспроизведение музыки остановлено).*	

*Данная функция может быть недоступна на некоторых устройствах.

Гарантия и постпродажное обслуживание

Если при сопряжении устройств возникают сложности, пожалуйста, выполните эти простые шаги, чтобы произвести сброс устройства до заводских настроек. Вновь выполните сопряжение устройств после сброса до заводских настроек.
1.Положите левый и правый наушники обратно в заряженный зарядный кейс, нажимайте на сенсорную панель управления одновременно на обоих наушниках в течение 10 секунд, пока индикатор не загорится фиолетовым.
2.Спустя некоторое время наушники автоматически перейдут в режим сопряжения, индикатор на одном из наушников будет попеременно мигать красным и синим. Сброс до заводских настроек выполнен.
3.Настройки наушников теперь совпадают с настройками, установленными по умолчанию. ВсАккуратно удалите налет с сетчатых фильтров ватным тампоном. Такое обслуживание необходимо проводить еженедельно.я информация о ранее сопряженных смартфонах и других устройствах удалена. Пожалуйста, удалите запись о сопряжении со смартфона или другого устройства и вновь выполните сопряжение.

Про амбушюры

Если басы едва слышны, а звук высоких частот режет слух, возможно, амбушюр вам не подходит. Чтобы наслаждаться музыкой в соответствии с конструкцией наушника, важно, чтобы амбушюр подходил правильно и герметизировал слуховой проход. Чтобы добиться правильной посадки, попробуйте следующие методы:
•По умолчанию на наушники установлены амбушюры размера L, попробуйте установить амбушюры других размеров.
•Иногда амбушюры большего размера могут лучше подходить для маленьких ушей.
•У некоторых пользователей размеры правого и левого слуховых проходов могут не совпадать. Чтобы добиться идеальной посадки на оба уха, попробуйте устанавливать амбушюры разных размеров для правого и левого наушника.

Техническое обслуживание

Аккуратно удалите налет с сетчатых фильтров ватным тампоном. Такое обслуживание необходимо проводить еженедельно.

•Существует риск необратимой потери слуха при длительном использовании на чрезмерной громкости звука. Пожалуйста, не используйте наушники более чем 40 часов в неделю при громкости звука в 80 дБ или 5 часов в неделю при громкости звука в 89 дБ.

•Во избежание электромагнитных помех воздержитесь от использования в местах, где использование электронных устройств запрещено.

•Если вы используете кардиостимулятор или другие электронные медицинские устройства, пожалуйста, проконсультируйтесь с врачом перед использованием этого изделия.

•Данное изделие содержит мелкие детали, которые могут быть опасны для детей. поэтому, пожалуйста, храните в недоступном для детей месте.

•Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные неправильным использованием. Во избежание повреждений храните наушники в кейсе, в подходящем месте.

•Повреждение электросхем может привести к возгоранию или поражению электрическим током, поэтому не пытайтесь разбирать данное изделие.

•Пожалуйста, держите данное изделие подальше от воды или других жидкостей, которые могут привести к короткому замыканию или другим повреждениям.

•Пожалуйста, не пытайтесь ремонтировать данное изделие самостоятельно, так как попытки несанкционированного ремонта могут привести к аннулированию гарантии на изделие.

•Никогда не используйте наушники при управлении автомобилем, мотоциклом или другим транспортным средством, так как это является причиной дорожно-транспортного происшествия и может привести к серьезным последствиям. Даже когда вы не за рулем, пожалуйста, не используйте на железнодорожных переездах, транспортных развязках и в других местах, где существует опасность не услышать посторонние звуки.

•Данное изделие может быть повреждено, если он размещен в местах, где окружающая среда подвержена чрезмерному воздействию прямых солнечных лучей, влажности, пыли.

•Всегда содержите наушники и зарядный кейс в чистоте. Грязь и пыль, накапливающаяся на металлических частях наушников или выходов зарядного кейса, могут привести к короткому замыканию, ожогу или возгоранию.

•Для зарядки используйте только кабель, поставляемый вместе с зарядным кейсом.

•Это изделие не поддерживает быструю зарядку. Старайтесь не заряжать зарядный кейс с помощью адаптера с максимальной выходной мощностью, превышающей 20 Вт. Такое использование может не только повредить изделие, но и стать причиной пожара.

Проблема	Причина	Меры по устранению неисправности
Наушники не включаются	(Сразу после покупки) Низкий заряд батареи	В целях безопасности при транспортировке из-за границы законы и правила не позволяют полностью заряжать внутреннюю батарею во время транспортировки. По этой причине напряжение может упасть ниже уровня, необходимого для работы, в момент вскрытия упаковки покупателем. Полная зарядка аккумулятора перед использованием может облегчить это неудобство. Информацию о способе зарядки см. в разделе «Зарядка наушников·» на стр. 3.
	Аккумулятор наушников разряжен	Пожалуйста, положите наушники в зарядный кейс, закройте кейс, чтобы зарядить наушники. (В случае если зарядный кейс не работает, сначала зарядите его). Информацию о способе зарядки см. в разделе «Зарядка наушников·» на стр. 3.
	Сенсорная панель управления не отвечает в течение определенного времени	Пожалуйста, нажмите на сенсорную панель управления и удерживайте, пока питание наушников не включится. Информацию о включении наушников см. в разделе «Включение наушников·» на стр. 4
	Аккумулятор зарядного кейса разряжен	Если светодиодный индикатор на зарядном кейсе не загорается при открытии или закрытии кейса, это может означать, что аккумулятор зарядного кейса разрядился. Пожалуйста, зарядите зарядный кейс. Пожалуйста, обратитесь к разделу «Питание/Зарядка» на странице 3 относительно способа зарядки.
Наушники не выключаются	Произошла ошибка из-за неправильного использования	В некоторых случаях перезагрузка может помочь в решении проблемы. Пожалуйста, обратитесь к разделу “Сброс до заводских настроек” на странице 8.
	Сенсорная панель управления не отвечает в течение определенного времени	Пожалуйста, нажмите на сенсорную панель управления и удерживайте, пока не услышите два звуковых сигнала, затем отпустите удержание и наушники выключатся. Информацию о выключении наушников см. в разделе «Выключение наушников·» на стр. 5

Проблема	Причина	Меры по устранению неисправности
Наушники не выключаются	Уровень заряда аккумулятора зарядного кейса низкий. (Световой индикатор не загорается при открытии и закрытии кейса).	Обычно, если наушники положить в достаточно заряженный кейс и закрыть кейс, наушники автоматически выключаются. Если наушники не выключаются, возможно, уровень заряда батареи зарядного кейса слишком низкий. Повторите попытку после зарядки зарядного кейса. Информацию о способе зарядки см. в разделе «Питание/Зарядка» на странице 3.
	Использование амбушюров, отличных от тех, которые входят в комплект поставки, не позволяет корпусу полностью закрыться	Обычно, если наушники положить в достаточно заряженный кейс и закрыть кейс, наушники автоматически выключаются. Тем не менее, если используются амбушюры, отличные от тех, что входят в комплект поставки, в некоторых случаях они могут мешать работе зарядного кейса и привести к тому, что наушники нельзя будет выключить. Пожалуйста, проверьте, выключаются ли наушники при использовании оригинальных амбушюр.
Наушники не заряжаются	Металлические контакты на наушнике не касаются контактов на зарядном кейсе	Пожалуйста, убедитесь, что металлические контакты касаются контактов зарядного кейса.
	Уровень заряда аккумулятора зарядного кейса низкий. (Световой индикатор не загорается при открытии и закрытии кейса).	Обычно, если наушники положить в достаточно заряженный кейс и закрыть кейс, наушники автоматически выключаются. Если наушники не выключаются, возможно, уровень заряда батареи зарядного кейса слишком низкий. Повторите попытку после зарядки зарядного кейса. Информацию о способе зарядки см. в разделе «Питание/Зарядка» на странице 3.
	Крышка зарядного кейса не закрыта должным образом	Если крышка зарядного кейса не закрыта должным образом, наушники останутся включенными и продолжат потреблять энергию, что приведет к увеличению времени зарядки. Пожалуйста, убедитесь, что крышка правильно закрыта во время зарядки.

Проблема	Причина	Меры по устранению неисправности
Наушники не заряжаются	Использование амбушюров, отличных от тех, которые входят в комплект поставки, не позволяет корпусу полностью закрыться	Обычно, если наушники положить в достаточно заряженный кейс и закрыть кейс, наушники автоматически выключаются. Тем не менее, если используются амбушюры, отличные от тех, что входят в комплект поставки, в некоторых случаях они могут мешать работе зарядного кейса и привести к тому, что наушники нельзя будет выключить. Пожалуйста, проверьте, выключаются ли наушники при использовании оригинальных амбушюр.
Сенсорная панель не работает	Сенсорная панель загрязнилась или намокла	В случае если часть сенсорной панели управления загрязнилась или намокла, сенсорная панель управления может работать неправильно, и использование наушников может оказаться невозможным. Пожалуйста, протрите секцию сенсорной панели управления мягкой сухой тканью, чтобы удалить пятна или влагу.
При воспроизведении музыки звук (соединение) прерываются	Нестабильное соединение, вызванное внешними факторами	Bluetooth обменивается данными, используя диапазон частот 2,4 ГГц. Этот диапазон используется другими стандартами беспроводной связи, такими как Wi-Fi и т. д., поэтому существует вероятность возникновения помех. Более того, этот диапазон 2,4 ГГц не позволяет сигналу проникать сквозь жидкости. То есть повышенная влажность может стать причиной потери соединения. Также стоит учитывать, что человеческое тело также содержит жидкость, поэтому качество соединение также может зависеть от индивидуальных особенностей пользователей. Кроме того, качество соединения зависит от характеристик смартфонов и других устройств. По этой причине отключение неиспользуемых настроек Wi-Fi / Bluetooth на окружающих устройствах и т. д. является мерой противодействия. Находясь снаружи, есть вероятность, что перемещение смартфона из сумки в нагрудный карман и т. д. или иное сокращение расстояния между устройствами может улучшить качество соединения.

Проблема	Причина	Меры по устранению неисправности
Наушники не обнаруживаются/ сопряжение не происходит	Наушники не находятся в режиме сопряжения	В некоторых случаях может помочь сброс до заводских настроек, см. страницу 8.
	Автоматически устанавливается соединение с ранее подключенным устройством	Пожалуйста, попробуйте снова выполнить операцию сопряжения после удаления информации о сопряжении с ранее сопряженного устройства.
Наушники заряжаются слишком долго	Выходная мощность USB-адаптера, используемого для зарядки низкая	В случае если вы используете порт USB на ПК и т. д., бывают случаи, когда выходная мощность низкая, и для зарядки может потребоваться больше времени, чем указано в спецификации. Поэтому для зарядки данного изделия используйте USB-адаптер на 5 В/1А.
Звук поступает только с одной стороны	Пропало сопряжение с левым/правым наушником	В некоторых случаях может помочь сброс до заводских настроек, см. страницу 8.
	Аккумулятор одного из наушников разряжен	Пожалуйста, положите наушник в зарядный кейс, закройте кейс, чтобы зарядить наушник. Информацию о способе зарядки см. в разделе «Зарядка наушников» на стр. 3.
На одном из наушников аккумулятор разряжается слишком быстро	В соответствии со спецификацией изделия один наушник является родительским, а другой – дочерним, поэтому нагрузка между левым и правым наушниками	В соответствии со спецификацией для наушников Bluetooth один из наушников является родительским, а другой - дочерним Таким образом, дочерний наушник связан только с родительским, а родительский связан со смартфоном (другими устройствами), а также с дочерни наушником, поэтому существует разница в уровне нагрузки на левый и правый наушниками. В результате может возникнуть разница в расходе батареи между левым и правым наушниками.

Гарантия и постпродажное обслуживание

Гарантия на данное изделие действует в течение 1 года с момента продажи. В течение гарантийного периода наша компания производит ремонт согласно положениям, приведенным ниже. Гарантия действительна только в стране, где было приобретено изделие.

Мы производим бесплатный ремонт изделия в течение гарантийного периода при условиях, что он использовался в соответствии с данным руководством по эксплуатации, особенно в части техники безопасности.

В следующих случаях ремонт будет производиться платно даже в течение гарантийного периода:

1.Не был предоставлен гарантийный талон, оригинал чека о покупке или другой эквивалентный документ, отражающий дату покупки.

2.Было определено, что изделие изменялось, разбиралось либо ремонтировалось третьей стороной, либо самим клиентом, но не нашей компанией или другими авторизованными организациями.

3.Наушники подвергались сильным ударам, либо были в контакте с жидкостью. Продукт пришел в негодность при применении чрезмерной силы.

4.Повреждение изделия произошло из-за пожара, землетрясения, шторма, наводнения, удара молнии или другого природного катаклизма.

5.Ремонт царапин на поверхности корпуса или ремонт самого корпуса

* Гарантийный талон, размещенный на последней странице данного руководства обязателен к предъявлению для осуществления гарантийного ремонта. Пожалуйста, храните гарантийный талон вместе с чеком о покупке или другой документацией, доказывающей дату покупки.

Гарантийный талон

final

Эта карта необходима в случае наступления гарантийного случая. Пожалуйста, храните эту карточку вместе с чеком или другой документацией, указывающей дату покупки, в надежном месте, чтобы ее можно было предъявить в случае использования гарантии. Пожалуйста, обратитесь к руководству для уточнения условий гарантии.